



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,437]

It-Tnejn, 12 ta' Diċembru, 1977
Monday, 12th December, 1977

[Prezz 2c
[Price 2c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 790]

ID-DIRETTUR TA' L-AGRIKOLTURA U SAJD JERĠA' LURA FUQ DMIRIJETU

IS-SUR Oliver Vella, Direttur ta' l-Agrikoltura u Sajd, reġa' daħal għal dmirijietu fis-6 ta' Diċembru, 1977, u l-arranġament li hemm riferenza għalih fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 783 tas-6 ta' Diċembru, 1977, huwa b'din imħassar.

It-12 ta' Diċembru, 1977.

[Nru. 791]

BORD DWAR IL-LUKANDI U L-ISTABILIMENTI LI JIPPROVDU IKEL

Klassifika ta' Stabbiliment li Jipprovdi
Ikel

MINHABBA u għall-finijiet tas-sub-artikolu (2B) ta' l-artikolu 9 ta' l-Att ta' l-1967 dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel ngħarrfu b'din illi l-istabbiliment li jipprovdi ikel hawn taht imsemmi ġie klassifikat għall-ewwel darba, kif ġej:

GOVERNMENT NOTICES

[No. 790]

RESUMPTION OF DUTIES BY THE DIRECTOR OF AGRICULTURE AND FISHERIES

MR Oliver Vella, Director of Agriculture and Fisheries, resumed duties on the 6th December, 1977, and the arrangement referred to in Government Notice No. 783 of the 6th December, 1977, is hereby cancelled.

12th December, 1977.

[No. 791]

HOTELS AND CATERING ESTABLISHMENTS BOARD

Classification of Catering
Establishment

PURSUANT to and for the purposes of subsection (2B) of section 9 of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, it is hereby notified that the undermentioned catering establishment has been classified, for the first time, as follows:

FIT-TIELET klassi

In the THIRD class

L-istabbiliment li jipprovdi ikel

The catering establishment

SWISS CHALET

L-imsemmi stabbiliment li jipprovdi ikel gie mogħti l-klassi speċifikata u nghata liċenza għall-ewwel darba, mill-Bord dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel, b'seħħ mil-25 ta' Novembru, 1977, skond l-artikolu 4 ta' l-Att u r-regolamenti tiegħu.

The said catering establishment has been assigned the class specified, and has been licensed for the first time, by the Hotels and Catering Establishments Board, with effect from the 25th November, 1977, in accordance with section 4 of the Act and the regulations thereto.

It-12 ta' Diċembru, 1977.
(HCEB/4/69/III) (CE 142)

12th December, 1977.

Applikazzjonijiet għal Dhul fil-Kors ta' Tahriġ fli 'Speech Therapy'

Applications for Admission to the Course of Training in Speech Therapy

It-Tabib Prinċipali tal-Gvern jilqa' applikazzjonijiet għal dhul fil-Kors ta' Tahriġ fli *Speech Therapy*.

The Chief Government Medical Officer invites applications for admission to the Course of Training in Speech Therapy.

2. Hemm 10 vakanzi għal kandidati rġiel u nisa f'dan il-kors.

2. There are 10 vacancies for male and female candidates in this course.

3. Il-kandidati għandhom:—

3. The candidates must be:—

(a) ikollhom mill-inqas sbatax (17) -il sena fid-data ta' l-egħluq ta' l-applikazzjonijiet;

(a) at least seventeen (17) years of age on the closing date for the receipt of applications;

(b) ikunu ta' karattru morali tajjeb;

(b) of good moral character;

(c) ikunu hieġsa minn kull difett fiżiku jew mentali li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmirijethom;

(c) free from any physical or mental defect likely to interfere with the proper performance of their duties;

(d) ikollhom Ċertifikat tal-Matrikola ta' Malta jew tal-G.C.E. li juru *passes* f'ħames suġġetti, li tnejn minnhom għandhom ikunu f'livell avanzat; il-ħames suġġetti għandhom jinkludu: (i) Malti; (ii) Lingwa Ingliża; (iii) tliet suġġetti oħra, li wiehed minnhom għandu jkun Bijoloġija jew Bijoloġija Umana jew Fizika jew Kimika; tingħata preferenza għal Bijoloġija jew Bijoloġija Umana; u

(d) in possession of the Malta Matriculation Certificate or the G.C.E., showing passes in five subjects, two of which must be at advanced level; the five subjects must include: (i) Maltese; (ii) English Language, and (iii) three other subjects, one of which must be Biology or Human Biology or Physics or Chemistry; preference being given to Biology or Human Biology; and

(e) ikunu ċittadini ta' Malta (minbarra ċ-ċertifikat tat-twelid tagħhom, il-kandidati għandhom jipprezentaw iċ-ċertifikati tat-twelid tal-ġenituri tagħhom u tan-nannu min-naħa tal-missier li juru l-post tat-twelid).

(e) Citizens of Malta (besides their birth certificate, candidates are to produce certificates of birth of their parents and paternall grand-father showing the place of birth).

4. Il-vakanzi jiġu allokatli lil dawk il-kandidati li jkksbu l-ewwel għaxar (10) postijiet fl-ordni tal-mertu f'intervista ta' għażla. L-għażla tal-kandidati mill-Bord li jintervistahom tkun finali.

5. Il-kandidati li jiġu ammessi għall-Kors ikunu magħrufa bhala *student speech therapists*.

6. Matul il-kors ta' studji, li *student speech therapists* jingħataw attenzjoni u kura medika b'xejn fl-isptar kull meta jkun meħtieġ.

7. *Student speech therapists* jingħataw l-*allowance* li ġejja ta' flus għax-xiri ta' kotba u għal spejjeż personali:—

L-ewwel sena tal-kors	£M374
It-tieni sena tal-kors	£M450
It-tielet sena tal-kors	£M562

8. *Student speech therapists* li jikkwalifikaw fl-Eżami Finali tal-kors jingħataw diploma. Dawk li jkollhom idiploma jkunu eliġibbli biex japplikaw għal vakanzi ta' *speech therapists* mad-dipartiment tas-Saħħa u mad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni meta dawn jiġu avżati u jekk jitqiesu adattati u jissodisfaw htigiet oħra stipulati għal dhul fis-servizz tal-Gvern, jiġu nominati biex jimlew dawn il-vakanzi skond l-ordni tal-mertu miksub fl-Eżami Finali.

9. L-applikazzjonijiet jintlaqgħu mit-Tabib Principalj tal-Gvern fi 15, Triq il-Merkanti, Valletta, sa nofs in-nhar tat-Tnejn, is-26 ta' Diċembru, 1977, u magħhom għandhom jintbagħtu ċ-certifikat tat-twelid, iċ-Certifikat tal-Kondotta mill-Pulizija, ċertifikat li għandu x'jaqsam mal-kwalifiki edukattivi ta' l-applikant u dritt ta' 50 ċenteżmu.

10. Il-formoli ta' l-applikazzjoni, dawk biss li jintlaqgħu, jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, u mill-Uffiċċiu tas-Segretariat għal Ghawdex, 139, Triq ir-Repubbika, ir-Rabat, Ghawdex.

It-12 ta' Diċembru, 1977.

4. Vacancies will be allocated to those candidates who obtain the first ten (10) places in order of merit at a selective interview. The selection of the candidates by the Interviewing Board will be final.

5. Candidates admitted to the Course shall be known as student speech therapists.

6. During the course of studies, student speech therapists will be provided with free medical attention and treatment in hospital whenever necessary.

7. Student speech therapists will receive the following cash allowance for the purchase of books and for personal expenses:—

First year of course	£M374
Second year of course	£M450
Third year of course	£M562

8. Student Speech Therapists who qualify in the Final Examination of the course will be granted a diploma. Those in possession of the diploma will be eligible to apply for vacancies of Speech Therapists with the Department of Health and with the Department of Education when these are advertised and, provided they are considered suitable and fulfil other requirements laid down for entrance into Government Service, will be appointed to fill such vacancies according to the order of merit obtained in the Final Examination.

9. Applications will be received by the Chief Government Medical Officer, at 15, Merchants Street, Valletta, up to noon of Monday, 26th December, 1977, and must be accompanied by the certificate of birth, Police Certificate of Conduct, certificate relating to applicant's educational qualifications and a fee of 50c.

10. Application forms, the only ones admissible, may be obtained from the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, and from the Office of the Gozo Secretariat, 139, Republic Street, Victoria, Gozo.

12th December, 1977.

DIPARTIMENT TAX-XOGHOL U EMIGRAZZJONI
Department of Labour and Emigration

REGISTRAZZJONI TAHT L-EWWEL PARTI TAR-REGISTRU TA' L-APPLIKANTI GHAX-XOGHOL
NOVEMBRU 1977

Registration under Part I of the Register of Applicants for employment
NOVEMBER 1977

NIES QIEGHDA REGISTRATI
Registered Unemployed

	Ottubru <i>October</i> 1977	Novembru * <i>November</i> 1977	Zieda (+) jew Nuqqas (-) Novembru imxebbah ma' Ottubru <i>Increase (+) or Decrease (-)</i> <i>November compared with October</i>
Irgiel — <i>Men</i>	2,923	2,897	— 26
Subien — <i>Boys</i>	664	777	+ 113
Nisa — <i>Women</i>	756	872	+ 116
Bniet — <i>Girls</i>	467	593	+ 126
TOTAL	4,810	5,139	+ 329

* Li minnhom persuni inkapaċitati —
 Of which disabled persons —

Irgiel Men	Subien Boys	Nisa Women	Bniet Girls	Total Total
124	—	35	4	163

NOVEMBER 1977

ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS

SEX MALES

OCCUPATION	AGE GROUP																					TOTAL ALL AGES
	Under 18 years			18 — 25			26 — 30			31 — 39			40 — 49			50 — 59			60 & Over			
	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	
Merical and related work- ers	90	—	90	115	6	121	6	4	10	3	8	11	6	12	18	8	23	31	—	—	—	281
Supervisory	—	—	—	4	1	5	1	4	5	1	3	4	—	7	7	2	9	11	—	—	—	32
Nurse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Teacher	—	—	—	1	—	1	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	6
Draughtsman and related workers	5	—	5	9	—	9	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	2	2	—	—	—	18
Other technological and professional workers...	—	—	—	8	—	8	3	—	3	—	1	1	—	3	3	1	2	3	—	—	—	18
Sales Workers	5	—	5	10	5	15	1	9	10	—	4	4	—	2	2	—	2	2	—	—	—	38
Other Non-Manual Work- ers	1	—	1	16	2	18	5	7	12	6	8	14	5	11	16	22	59	81	7	10	17	159
Carpenter	—	—	—	3	1	4	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	7
Painter	16	—	16	11	—	11	1	—	1	2	1	3	—	1	1	—	—	—	—	—	—	32
Mason	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	2
Plasterer	—	—	—	24	2	26	4	9	13	4	8	12	—	5	5	—	2	2	—	—	—	58
Cumber	16	—	16	13	2	15	3	4	7	1	4	5	2	3	5	—	1	1	—	—	—	49
Stone Dresser	—	—	—	1	—	1	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Tile Maker	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Tile Layer/Polisher	—	—	—	4	1	5	—	5	5	2	4	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
Fireman	27	—	27	12	4	16	3	3	6	1	1	2	1	2	3	—	1	1	—	—	—	55
Other Construction Workers	—	—	—	6	1	7	1	3	4	2	1	3	2	—	2	1	2	3	—	—	—	19
Platter Mechanical	23	—	23	8	—	8	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	1	—	1	1	34
Platter Electrical	—	—	—	2	—	2	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Platter Motor Vehicle	22	—	22	28	4	32	2	5	7	—	2	2	1	4	5	1	—	1	2	1	3	72
Welder	28	—	28	17	3	20	—	2	2	3	5	8	—	3	3	—	—	—	—	—	—	61
Other Metal Workers	11	—	11	24	1	25	2	3	5	—	5	5	—	3	3	1	2	3	—	—	—	52
Woodworkers other than Building	38	—	33	22	3	25	3	1	4	3	2	5	1	1	2	—	—	—	—	—	—	74
Printing	1	—	1	6	1	7	—	1	1	1	—	1	2	1	3	—	—	—	—	—	—	13
Textiles	4	—	4	14	3	17	2	6	8	2	1	3	—	4	4	1	—	1	—	—	—	37
Other Skilled or semi-Skilled Workers	7	—	7	103	33	136	16	60	76	19	63	82	10	53	63	7	23	30	1	2	3	397
Catering and Service Work- ers	3	—	3	21	5	26	4	12	16	1	9	10	2	10	12	2	13	15	—	—	—	82
Labouring	468	1	469	821	118	939	77	118	195	41	125	166	34	65	99	15	35	50	4	9	13	1931
Agricultural Workers	11	—	11	57	6	63	7	8	15	4	11	15	2	6	8	2	1	3	4	4	8	123
TOTALS ...	776	1	777	1361	202	1563	144	266	410	99	268	367	68	199	267	63	181	244	19	27	46	3674

It-12 ta' Dicembru, 1977

3709

NOVEMBER 1977

ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS

SEX FEMALES

OCCUPATION	AGE GROUP																					TOTAL ALL AGES
	Under 18 years			18 — 25			26 — 30			31 — 39			40 — 49			50 — 59			60 & Over			
	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	
Clerical and related workers	220	—	220	209	2	211	16	2	18	8	2	10	3	4	7	1	1	2	—	—	—	468
Supervisory	—	—	—	1	—	1	1	—	1	1	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Nurse	—	—	—	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	1	1	1	—	1	—	—	—	4
Teacher	—	—	—	1	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Draughtsman and related workers	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Other technological and professional workers...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sales Workers	18	—	18	26	1	27	8	1	9	5	1	6	1	1	2	6	—	6	—	—	—	68
Other Non-Manual Workers	3	—	3	8	—	8	2	1	3	4	—	4	2	—	2	1	1	2	—	—	—	22
Carpenter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Joiner	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mason	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Plasterer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Plumber	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stone Dresser	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tile Maker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tile Layer/Polisher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wireman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Construction Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Mechanical	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Electrical	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Motor Vehicle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Welder	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Metal Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Woodworkers other than Building	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Printing	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Textiles	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	3	3	—	3	3	—	3	—	—	—	9
Other Skilled or semi-Skilled Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Catering and Service Workers	8	—	8	18	—	18	4	1	5	3	—	3	5	—	5	3	1	4	—	—	—	43
Labouring	344	—	344	222	4	226	74	9	83	58	10	68	68	21	89	31	3	34	—	—	—	844
Agricultural Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTALS	593	—	593	487	7	494	106	15	121	82	14	96	82	27	109	46	6	52	—	—	—	1,465

3710

Gazetta tal-Gvern ta' Malta

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqiz sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-15 ta' Diċembru, 1977, għal:—

Avviż Nru. 768. Provvista ta' muniz-
zjon.

Avviż Nru. 769. Provvista ta' *deter-*
gent għall-ħasil tal-ġarar tal-halib.

Avviż Nru. 770. Provvista ta' *sta-*
tionery.

Avviż Nru. 771. Provvista ta' *ther-*
mistor cryoscope.

Avviż Nru. 797. Provvista ta' makni
tat-tapping u spares.

Avviż Nru. 808. Provvista ta' *victuals*
għall-vapuri tas-sajd.

Avviż Nru. 809. Provvista ta' kappuċ-
ċelli.

Avviż Nru. 810. Provvista ta' trab tal-
ħalib *full cream*.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, id-19 ta' Diċembru, 1977, għal:—

Avviż Nru. 775. Provvista ta' karta
tat-tpingija.

Avviż Nru. 776. Provvista ta' karta
tip *newsprint* f'rombli.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, 22 ta' Diċembru, 1977, għal:—

Avviż Nru. 811. Provvista ta' lametti
tal-patata u tal-basal.

Avviż Nru. 812. Provvista ta' *synthe-*
tic floats.

Avviż Nru. 813. Provvista ta' tagħmir
għas-sajd.

Avviż Nru. 814. Provvista ta' xbieki
tan-*nylon* għas-sajd.

Avviż Nru. 815. Provvista ta' xbieki
tat-tkarkir u *spare netting*.

Avviż Nru. 821. Provvista ta' hwa-
war, ħaxix u kondimenti oħra mis-16 ta'
Marzu, 1978 sal-15 ta' Marzu, 1979.

Avviż Nru. 822. Provvista ta' ġobon
mis-16 ta' Marzu, 1978 sal-15 ta' Mar-
zu, 1979.

Avviż Nru. 823. Bini ta' mħażen fil-
fabbrica B29 fil-qasam industrijali ta'
Bulebel — *Malta Mouldings Company*
Ltd. (Stima: £M5,156.70,0).

Avviż Nru. 843. Xoghlijiet ta' ma-
dum fi blokk ta' *flats* fi Triq San Gu-
zepp, il-Belt Valletta.

Avviż Nru. 844. *Waterproofing* fil-
Fabbrica B8 fi-*Industrial Estate* ta' Bu-
lebel.

THE TREASURY

**The Accountant General and Direc-
tor of Contracts notifies that:—**

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on
THURSDAY, 15th December, 1977, for:—**

Advt. No. 768. Supply of ammuni-
tion.

Advt. No. 769. Supply of milk churn
washing detergent.

Advt. No. 770. Supply of stationery.

Advt. No. 771. Supply of thermistor
cryoscope.

Advt. No. 797. Supply of tapping ma-
chines and spares.

Advt. No. 808. Supply of victuals for
fishing trawlers.

Advt. No. 809. Supply of broiler
chicks.

Advt. No. 810. Supply of full cream
milk powder.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m.
on MONDAY, 19th December, 1977, for:—**

Advt. No. 775. Supply of artpaper.

Advt. No. 776. Supply of newsprint
paper in reels.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m.
THURSDAY, 22nd December, 1977, for:—**

Advt. No. 811. Supply of potato and
onion tags.

Advt. No. 812. Supply of synthetic
floats.

Advt. No. 813. Supply of fishing
equipment.

Advt. No. 814. Supply of nylon fish-
ing nets.

Advt. No. 815. Supply of trawl nets
and spare netting.

Advt. No. 821. Supply of spices,
herbs and other condiments from 16th
March, 1978 up to 15th March, 1979.

Advt. No. 822. Supply of cheese from
16th March, 1978 up to 15th March,
1979.

Advt. No. 823. Construction of stores
to factory B29 at Bulebel Industrial Es-
tate — *Malta Mouldings Company*
Ltd. (Estimate: £M5,156.70,0).

Advt. No. 843. Tiling works in a
block of flats in St Joseph Street, Val-
letta.

Advt. No. 844. Waterproofing of Fac-
tory B8 at Bulebel Industrial Estate.

Avviż Nru. 845. *Waterproofing* fil-Fabbrika B10 fl-*Industrial Estate* ta' Bulebel.

Avviż Nru. 846. *Waterproofing* fil-Fabbrika B11 fl-*Industrial Estate* ta' Bulebel.

Avviż Nru. 847. *Waterproofing* fil-Fabbrika B12 fl-*Industrial Estate* ta' Bulebel.

Avviż Nru. 848. *Waterproofing* fil-Fabbrika B13 fl-*Industrial Estate* ta' Bulebel.

Avviż Nru. 849. *Waterproofing* fil-Fabbrika B15 fl-*Industrial Estate* ta' Bulebel.

Avviż Nru. 850. *Waterproofing* fil-Fabbrika B21 fl-*Industrial Estate* ta' Bulebel.

Avviż Nru. 851. *Waterproofing* fil-Fabbrika KW2 fl-*Industrial Estate* ta' Kordin.

Avviż Nru. 852. *Waterproofing* fil-Fabbrika UB22 fl-*Industrial Estate* ta' San Gwann.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10.00 a.m. tal-TNEJN, is-26 ta' Diċembru, 1977, għal:—

Avviż Nru. 785. Provvista ta' disinfectanti.

Avviż Nru. 786. Provvista ta' tagħmir għal-laboratorju, mediku u tal-kirurgija.

Avviż Nru. 787. Provvista ta' farmaceutiċi (Nru. 8).

Avviż Nru. 820. Provvista ta' *parana pine* u *white deal*.

Avviż Nru. 831. Provvista ta' oġġetti tal-ħelu (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1978 sal-15 ta' Marzu, 1979.

Avviż Nru. 832. Provvista ta' laħam ippriservat (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1978 sal-15 ta' Marzu, 1979.

Avviż Nru. 833. Provvista ta' ħut ippriservat u ffrizat (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1978 sal-15 ta' Marzu, 1979.

Avviż Nru. 834. Trasport ta' kaxex, kiosks, kotba tal-biljetti u oġġetti oħra.

* Avviż Nru. 853. Provvista ta' żrar tal-qawwi għal-proġett ta' l-istadju nazzjonali ġewwa Ta' Qali.

* Avviż Nru. 854. Qtugh ta' ċangaturi ta' ġebel tal-qawwi għal kisi tas-sala t-twila fin-*Knights Hall*, il-Belt Valletta.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, 29 ta' Diċembru, 1977, għal:—

Avviż Nru. 798. Titjeb ta' servizzi mekkaniċi fis-swali ta' l-irġiel 20-23 fl-isptar ta' San Vincenz de Paule. (Id-dokumenti ta' l-offerta £M2.00,0 il-waħda.)

Advt. No. 845. Waterproofing of Factory B10 at Bulebel Industrial Estate.

Advt. No. 846. Waterproofing of Factory B11 at Bulebel Industrial Estate.

Advt. No. 847. Waterproofing of Factory B12 at Bulebel Industrial Estate.

Advt. No. 848. Waterproofing of Factory B13 at Bulebel Industrial Estate.

Advt. No. 849. Waterproofing of Factory B15 at Bulebel Industrial Estate.

Advt. No. 850. Waterproofing of Factory B21 at Bulebel Industrial Estate.

Advt. No. 851. Waterproofing of Factory KW2 at Kordin Industrial Estate.

Advt. No. 852. Waterproofing of Factory UB22 at San Gwann Industrial Estate.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 26th December, 1977, for:—

Advt. No. 785. Supply of disinfectants.

Advt. No. 786. Supply of laboratory, medical and surgical equipment.

Advt. No. 787. Supply of pharmaceuticals (No. 8).

Advt. No. 820. Supply of parana pine and white deal.

Advt. No. 831. Supply of confectionery items (Malta) from 16th March, 1978 up to 15th March, 1979.

Advt. No. 832. Supply of preserved meat (Malta) from 16th March, 1978 up to 15th March, 1979.

Advt. No. 833. Supply of preserved and frozen fish (Malta) from 16th March, 1978 up to 15th March, 1979.

Advt. No. 834. Transport of boxes, kiosks, ticket books and other material.

* Advt. No. 853. Supply of hard stone spalls for the national stadium project at Ta' Qali.

* Advt. No. 854. Cutting hard stone slabs for paving long ward at Knights Hall, Valletta.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. THURSDAY, 29th December, 1977, for:—

Advt. No. 798. Upgrading of mechanical services in male wards 20 to 23 at St Vincent de Paule hospital. (Tender documents at £M2.00,0 each).

Avviż Nru. 799. Provvista ta' *cupboards* ta' l-azzar.

Avviż Nru. 800. Provvista ta' *ultrasonic nebulizers*.

Avviż Nru. 801. Provvista ta' *acoustic impedance meter* li jingarr.

Avviż Nru. 802. Provvista ta' *farmaceutiċi* (Nru. 7).

Avviż Nru. 824. Provvista ta' *envelopsijiet* għall-posta bl-ajru.

Avviż Nru. 825. Provvista ta' *ink letterpress* u *ink rotary wun-up*.

Avviż Nru. 826. Provvista ta' *paysheets* u *karta carbon*.

Advt. No. 799. Supply of steel *cupboards*.

Advt. No. 800. Supply of *ultrasonic nebulizers*.

Advt. No. 801. Supply of portable *acoustic impedance meter*.

Advt. No. 802. Supply of *pharmaceuticals* (No. 7).

Advt. No. 824. Supply of *airmail envelopes*.

Advt. No. 825. Supply of *letterpress ink* and *rotary wun-up ink*.

Advt. No. 826. Supply of *paysheets* and *carbon papers*.

Jistghu jintbaghtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-2 ta' Jannar, 1978, għal:—

Avviż Nru. 804. Provvista ta' *suction cleaners* u *scrubbing machines*.

Avviż Nru. 835. Provvista ta' ġebel għall-bini (Distrett Tramuntana) mis-16 ta' Marzu, 1978 sal-15 ta' Marzu, 1979.

Avviż Nru. 836. Provvista ta' ġebel għall-bini (Distrett Nofs in-Nhar) mis-16 ta' Marzu, 1978 sal-15 ta' Marzu, 1979.

Avviż Nru. 837. Provvista ta' ġebel għall-bini (Distrett Ċentrali) mis-16 ta' Marzu, 1978 sal-15 ta' Marzu, 1979.

Avviż Nru. 838. Provvista ta' ġebel għall-bini (Distrett ta' Ghawdex) mis-16 ta' Marzu, 1978 sal-15 ta' Marzu, 1979.

Avviż Nru. 839. Provvista ta' *vireg tal-welding* u oġġetti ta' *miegħu*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 2nd January, 1978, for:—

Advt. No. 804. Supply of *suction cleaners* and *scrubbing machines*.

Advt. No. 835. Supply of *building stone* (North District) from 16th March, 1978 to 15th March, 1979.

Advt. No. 836. Supply of *building stone* (South District) from 16th March, 1978 to 15th March, 1979.

Advt. No. 837. Supply of *building stone* (Central District) from 16th March, 1978 to 15th March, 1979.

Advt. No. 838. Supply of *building stone* (Gozo District) from 16th March, 1978 to 15th March, 1979.

Advt. No. 839. Supply of *welding rods* and related items.

Jistghu jintbaghtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, is-16 ta' Jannar, 1978, għal:—

Avviż Nru. 827. Provvista ta' *anti-haemophillia concentrate factor VIII*.

Avviż Nru. 828. Provvista ta' *karta duplicator*.

Avviż Nru. 829. Provvista ta' *kolla*.

Avviż Nru. 830. Provvista ta' *pinen ballpoint*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 16th January, 1978, for:—

Advt. No. 827. Supply of *anti-haemophillia concentrate factor VIII*.

Advt. No. 828. Supply of *duplicator paper*.

Advt. No. 829. Supply of *sticking paste*.

Advt. No. 830. Supply of *ballpoint pens*.

Jistghu jintbaghtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-19 ta' Jannar, 1978, għal:—

Avviż Nru. 840. Provvista ta' *tagħmir disponibbli* u *sterilisation bags*.

Avviż Nru. 841. Provvista ta' *tagħmir mediku* u *tal-kirurgija* (A).

Avviż Nru. 842. Provvista ta' *tagħmir mediku* u *tal-kirurgija* (B).

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 19th January, 1978, for:—

Advt. No. 840. Supply of *disposable equipment* and *sterilisation bags*.

Advt. No. 841. Supply of *medical and surgical equipment* (A).

Advt. No. 842. Supply of *medical and surgical equipment* (B).

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-23 ta' Jannar, 1978 għal:—

* Avviż Nru. 855. Provvista ta' tagħmir mediku u tal-kirurgija (C).

* Avviż Nru. 856. Provvista ta' tagħmir mediku u tal-kirurgija (D).

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti ohra rilevanti, jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-12 ta' Diċembru, 1977.

* * *

AVVIŻ TAT-TEŻOR

Avviż Nru. 830/77

Provvista ta' pinen 'ballpoint'

L-*Accountant General* u d-Direttur tal-Kuntratti javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-kliem "*metric tons*" fil-kolonna tal-kwantità fl-iskeda jrid jinqara' "*pieces*".

It-12 ta' Diċembru, 1977.

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Taqsimata ta' Xandir Malta

Iċ-*Chairman* iġharraf illi:—

Sa nofs in-nhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-30 ta' Diċembru, 1977, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. XM8. 100,000 metru *wire* ta' l-azzar iggalvanizzat għall-irbit b'*polythene cover*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistghu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimata ta' Xandir Malta, Broadcasting House, Triq San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

* * *

Taqsimata tat-Telekomunikazzjonijiet Interni

Iċ-*Chairman* iġharraf illi:—

Sal-10 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-30 ta' Diċembru, 1977, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 23rd January, 1978, for:—

* Advt. No. 855. Supply of medical and surgical equipment (C).

* Advt. No. 856. Supply of medical and surgical equipment (D).

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th December, 1977.

* * *

TREASURY NOTICE

Advt. No. 830/77

Supply of ballpoint pens

The Accountant General and Director of Contracts notifies for general information that the words "*metric tons*" in the quantity column in the schedule should read "*pieces*".

12th December, 1977.

TELEMALTA CORPORATION

Xandir Malta Division

The Chairman notifies that:—

Scaled tenders will be received up to 12.00 noon of Friday, 30th December, 1977, for the supply of:—

Advt. No. XM8. 100,000 metres galvanised steel binding wire with polythene cover.

Forms of tender and other further information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta Division, Broadcasting House, St Luke's Road, Guardamangia, on any working day during office hours.

* * *

Internal Telecommunications Division

The Chairman notifies that:—

Scaled quotations will be received up to 10 a.m. on Friday, 30th December, 1977, for the supply of:—

Kwot. Nru. 24/77. *Jumper Wire, 6000 Series Tinned Copper Condrs. P.V.C. Insulated Polyamide (NYLON) coated 6541/2W — 2W/0.5 mm.*

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekommunikazzjonijiet Interni, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Diċembru, 1977.

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Taqsima ta' l-Elettriku

Iċ-Chairman iġharraf illi:

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-15 ta' Diċembru, 1977, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

T/Avviż Nru. 70/77. *Line connectors.*

Avviż Nru. 75/77. *Economiser tube elements.*

Kwot. Nru. 190/77. *Drawing Office Materials.*

Kwot. Nru. 191/77. *Fluorescent Tubes u Ballasts.*

Kwot. Nru. 192/77: *Cylinder head for Perkins engine.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-22 ta' Diċembru, 1977, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 194/77. *Lamps low voltage.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-29 ta' Diċembru, 1977, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 195/77. *Minju.*

Kwot. Nru. 196/77. *Pliers, measuring tapes, paint remover.*

Kwot. Nru. 197/77. *Torches ta' l-idejn, plastic clips.*

Quot. No. 24/77. *Jumper Wire, 6000 Series Tinned Copper Condrs. P.V.C. Insulated Polyamide (NYLON) coated 6541/2W — 2W/0.5 mm.*

Forms of quotation and other further information may be obtained from Telemalta Corporation, Internal Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

12th December, 1977.

ENEMALTA CORPORATION

Electricity Division

The Chairman notifies that:

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 15th December, 1977, for the supply and delivery of:—

T/Advt. No. 70/77. *Line connectors.*

Advt. No. 75/77. *Economiser tube elements.*

Quot. No. 190/77. *Drawing Office Materials.*

Quot. No. 191/77. *Fluorescent Tubes and Ballasts.*

Quot. No. 192/77: *Cylinder head for Perkins engine.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 22nd December, 1977, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 194/77: *Lamps low voltage.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 29th December, 1977, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 195/77. *Red Lead Paint.*

Quot. No. 196/77. *Pliers, measuring tapes, paint remover.*

Quot. No. 197/77. *Hand torches, plastic clips.*

Kwot. Nru. 198/77. Fallakki tal-fraxxnu.

Kwot. Nru. 200/77. *Barrier Creams* u Ingwanti tal-PVC.

Kwot. Nru. 202/77. Fallakki ta' l-Abjad, *hand taps* u *die nuts*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-5 ta' Jannar, 1978, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 199/77. Ghodod.

Kwot. Nru. 201/77. Karta għall-is-tampar u *developer*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-26 ta' Jannar, 1978, jintlaqghu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 74/77. *Outdoor Pole Top Lantern*.

Irid jithallas dritt ta' 25 ċenteżmu għal kull kopja ta' l-Avviż 75/77.

Quot. No. 198/77. Ashwood planks.

Quot. No. 200/77. Barrier Creams and PVC Gloves.

Quot. No. 202/77. White deal planks, hand taps and die nuts.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 5th January, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 199/77. Tools.

Quot. No. 201/77. Printing paper and developer.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 26th January, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 74/77. Outdoor Pole Top Lantern.

A fee of 25 cents will be charged for each copy of Advt. 75/77.

* * *

* * *

Taqsimat tal-Gass

Gas Division

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-22 ta' Diċembru, 1977, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 6/77. *Copper pipe, brass nozzles, brass couplings C.I. tees, barrel locks and twist drills*.

Kwot. Nru. 7/77. Ingwanti tal-plastic u tal-gild.

Il-formoli ta' l-offerti, kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-12 ta' Diċembru, 1977.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 22nd December, 1977, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 6/77: Copper pipe, brass nozzles, brass couplings C.I. tees, barrel locks and twist drills.

Quot. No. 7/77: Plastic and leather gloves.

Forms of tenders, quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

12th December, 1977.

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi: —

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin f'dan l-uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-15 ta' Diċembru, 1977, għal:—

Avviż Nru. 530. Kiri ta' żewġ "Dressing Rooms" fil-*Playingfield*, fi Vjal it-Trasfigurazzjoni, Hal Lija.

Avviż Nru. 531. Kiri tal-hanut (Bar) vojtt, fil-Ponta ta' l-Isla, l-Isla.

Avviż Nru. 532. Kiri tal-hanut vojtt, Nru. 4, fi Blokk XIII, fl-Inħawi tal-Knisja ta' San Pawl, Bormla.

Avviż Nru. 533. Kiri tal-hanut Nru. 12, f'Bieb il-Belt, (Fażi II), Valletta.

Avviż Nru. 534. Kiri tal-fond, għal skopijiet kummerċjali, Nru. 12, fil-pjan tan-nofs, f'Bieb il-Belt, Valletta.

Avviż Nru. 535. Kiri tal-garage Nru. 1, hdejn l-"Erbat Idjar" f'San Ġwann.

Avviż Nru. 536. Kiri tal-garage Nru. 7, hdejn l-"Erbat Idjar" f'San Ġwann.

Avviż Nru. 537. Kiri tal-garage Nru. 6, f'Trejqa 'l hinn mit-Triq iċ-Ċedru, f'San Ġwann.

Avviż Nru. 538. Kiri tal-garage Nru. 2, fi Blokk "A" fil-*Housing Estate*, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 539. Kiri tal-garage Nru. 7, fi Blokk "B" fil-*Housing Estate*, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 540. Kiri tal-garage Nru. 12, fi Blokk "C" fil-*Housing Estate*, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 541. Kiri tal-garage Nru. 17, fi Blokk "E" fil-*Housing Estate*, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 542. Kiri tal-garage taħt plot 70, fil-*Housing Estate*, iż-Żurrieq.

Avviż Nru. 543. Kiri tal-garage Nru. 1, f'Ta' Pascarella *Housing Estate*, Hal Qormi.

Avviż Nru. 544. Kiri tal-garage Nru. 6, f'Ta' Pascarella *Housing Estate*, Hal Qormi.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin f'dan l-uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-22 ta' Diċembru, 1977, għal:—

Avviż Nru. 545. Kiri ta' uffiċċju Nru. 7, fl-Ajruport ta' Hal Luqa, b'kera ta' mhux inqas minn £M10 fis-sena għal kull pied kwadru. L-Uffiċċju jinkera għal servizzi konnessi ma' l-Ajruport jew għall-bejgħ ta' oġġetti li jintalbu minn nies li jivvjaġġaw bl-ajru.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office, up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 15th December, 1977, for:—

Advt. No. 530. Lease of two Dressing Rooms at the Playingfield in Transfiguration Avenue, Lija.

Advt. No. 531. Lease of bare bar at Senglea Point, Senglea.

Advt. No. 532. Lease of bare shop No. 4, at Block XIII in St Paul's Church Area, Cospicua.

Advt. No. 533. Lease of shop No. 12, at City Gate (Phase II), Valletta.

Advt. No. 534. Lease of premises for commercial purposes, No. 12, at the intermediate floor, at City Gate, Valletta.

Advt. No. 535. Lease of garage No. 1, near the Four Houses, San Ġwann.

Advt. No. 536. Lease of garage No. 7, near the Four Houses, San Ġwann.

Advt. No. 537. Lease of garage No. 6, in Junction off Cedar Street, San Ġwann.

Advt. No. 538. Lease of garage No. 2, at Block "A", Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 539. Lease of garage No. 7, at Block "B", Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 540. Lease of garage No. 12, at Block "C", Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 541. Lease of garage No. 17, at Block "E", Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 542. Lease of garage under plot 70, Housing Estate, Żurrieq.

Advt. No. 543. Lease of garage No. 1, at "Ta' Pascarella", Housing Estate, Qormi.

Advt. No. 544. Lease of garage No. 6, at "Ta' Pascarella", Housing Estate, Qormi.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 22nd December, 1977, for:—

Advt. No. 545. Lease of Office No. 7, at Luqa Airport, at a minimum rent of £M10 per annum per sq. ft.. The Office will be leased for services connected with the Airport or for items requested by persons travelling by air.

Avviż Nru. 546. Bejgh ta' biċċa art fi Triq Ghar Bettija, Had-Dingli, tal-kejl ta' 3.23 qasab kwadri (14.5 metri kwadri) li tidher fuq il-pjanta LD 215/76 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 547. Kiri tal-hanut Nru. 5, fil-*Housing Estate*, il-Marsa.

Avviż Nru. 548. Kiri tal-hanut Nru. 6, fil-*Housing Estate*, il-Marsa.

Avviż Nru. 549. Kiri tal-hanut Nru. 7, fil-*Housing Estate*, il-Marsa.

Avviż Nru. 550. Kiri tal-hanut Nru. 5, fil-*Housing Estate*, l-Imġarr (Malta).

Avviż Nru. 551. Kiri tal-hanut Nru. 1, fil-*Housing Estate*, Haż-Żebbuġ.

Avviż Nru. 552. Kiri tal-hanut 'A' fil-*Housing Estate*, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 553. Kiri tal-hanut 'F' fil-*Housing Estate*, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 554. Kiri tal-posta Nru. 7, fis-Suq ta' Birkirkara, Birkirkara.

Avviż Nru. 555. Kiri tal-posta Nru. 15, fis-Suq ta' Birkirkara, Birkirkara.

Avviż Nru. 556. Kiri tal-posta tas-Suq Nru. 14, fis-Suq ta' Bormla, Bormla.

Avviż Nru. 557. Kiri tal-kantina Nru. 11, Triq Sant'Ursola, Valletta.

Jistgħu jinfbagħtu offeriti magħluġin f'dan l-Ufficiċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, id-29 ta' Diċembru, 1977, għal:—

Avviż Nru. 558. Bejgh ta' biċċa art fi Triq Dr N. Zammit, kantuniera ma' Triq l-Imdina, is-Sigġiewi, tal-kejl ta' 10.9 qasab kwadri (47.8 metri kwadri) kif tidher fuq il-pjanta LD 372/74 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 559. Kiri tal-maħżen Nru. 5, fi Triq il-Bjar, Valletta.

Avviż Nru. 560. Kiri ta' hanut fuq plot Nru. 20 f'"Fuq tal-Blat" *Housing Estate*, Hal Qormi.

Avviż Nru. 561. Kiri tal-garage Nru. 5, hdejn Blokk "C" fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 562. Kiri tal-garage Nru. 9, hdejn Blokk "D" fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 563. Kiri tal-garage Nru. 11, hdejn Blokk "D" fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 564. Kiri tal-kjosk "tale quale" li jinsab f'Misrah Palma, l-Imsiċda.

Avviż Nru. 565. Kiri ta' parti mit-Tinda tal-Passigġieri fi-Imġarr, Ghawdex.

Avviż Nru. 566. Kiri tal-kantina tas-Suq tal-Belt Nru. 54, Valletta.

Avviż Nru. 567. Kiri tal-kantina tas-Suq tal-Belt Nru. 56, Valletta.

Advt. No. 546. Sale of a plot of land at Ghar Bettija Street, Dingli, measuring 3.23 square canes (14.5 square metres) shown on plan LD 215/76 held at the Land Department.

Advt. No. 547. Lease of shop No. 5, at the Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 548. Lease of shop No. 6, at the Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 549. Lease of shop No. 7, at the Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 550. Lease of shop No. 5, at the Housing Estate, Mgarr, (Malta).

Advt. No. 551. Lease of shop No. 1, at the Housing Estate, Żebbuġ.

Advt. No. 552. Lease of shop 'A' at the Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 553. Lease of shop 'F' at the Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 554. Lease of stall No. 7, at the Birkirkara Market, Birkirkara.

Advt. No. 555. Lease of stall No. 15, at the Birkirkara Market, Birkirkara.

Advt. No. 556. Lease of stall No. 14, at the Cospicua Market, Cospicua.

Advt. No. 557. Lease of basement No. 11, St Ursola Street, Valletta.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 29th December, 1977, for:—

Advt. No. 558. Sale of a plot of land at Dr N. Zammit Street, corner with Mdina Road, Sigġiewi, measuring 10.9 sq. canes (47.8 sq. metres) as shown on plan LD 372/74 held at the Land Department.

Advt. No. 559. Lease of store No. 5, Old Wells Street, Valletta.

Advt. No. 560. Lease of shop on plot 20 at "Fuq tal-Blat" Housing Estate, Qormi.

Advt. No. 561. Lease of garage No. 5, near Block "C", Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 562. Lease of garage No. 9, near Block "D", Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 563. Lease of garage No. 11, near Block "D", Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 564. Lease of kiosk "tale quale" in Palm Square, Msida.

Advt. No. 565. Lease of part of the Passengers' Shed at Mgarr, Gozo.

Advt. No. 566. Lease of market cellar No. 54, Valletta Market, Valletta.

Advt. No. 567. Lease of market cellar No. 56, Valletta Market, Valletta.

Avviż Nru. 568. Kiri tal-kantina tas-Suq tal-Belt Nru. 58, Valletta.

Avviż Nru. 569. Kiri tal-kantina tas-Suq tal-Belt Nru. 59, Valletta.

Avviż Nru. 570. Kiri tal-kantina tas-Suq tal-Belt Nru. 60, Valletta.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-12 ta' Diċembru, 1977.

DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-30 ta' Diċembru, 1977, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana, jintlaqgħu offeriti magħluqin, bil-bolli meħtieġa, għall-provvista ta' madwar 29 palju lil dan id-Dipartiment.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-*Accountant*, Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-envelopes li jkun fihom din l-offerta għandhom ikunu markati 'Offerti għal paljijiet'.

It-12 ta' Diċembru, 1977.

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xoghlijiet Pubbliċi jgħarraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Diċembru, 1977, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Kwot Nru. 255. Xoghlijiet ta' tqe-ghid ta' madum fin-Knightshall, Valletta.

Il-formoli tal-kwotazzjonijiet u l-offerti u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, Blok C, Beltissebħ, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Diċembru, 1977.

Advt. No. 568. Lease of market cellar No. 58, Valletta Market, Valletta.

Advt. No. 569. Lease of market cellar No. 59, Valletta Market, Valletta.

Advt. No. 570. Lease of market cellar No. 60, Valletta Market, Valletta.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Beltissebħ, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th December, 1977.

POLICE DEPARTMENT

The Commissioner of Police notifies that sealed tenders, duly stamped, will be received at Police General Headquarters, Floriana, up to 11 a.m. on Friday, 30th December, 1977, for the supply of about 29 banners to this Department.

Forms of tender and any further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the Office of the Accountant, Police General Headquarters, Floriana, on any working day during office hours.

Envelopes containing this tender should be marked 'Tender for banners'.

12th December, 1977.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 16th December, 1977, for:—

Quot. No. 255. Tile laying works at the Knightshall, Valletta.

Forms of quotations and tenders and further information may be obtained from the Supplies and Contracts Office, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

12th December, 1977.

AVVIŻ TAL-QORTI — COURT NOTICE

[601]

Traduzzjoni

B'NOTA pprezentata l-lum fil-Qorti tal-Kummerċ l-Avukat Dottor A. S. Grech gieb id-dokument hawn taht miktub biex jiġi pubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerċ:

Il-lum l-ghaxar jum ta' Novembru tas-sena elf disa' mija sebgha u sebghin (10. 11. 77)

Quddiem Joseph Brincat, Duttur tal-Ligi, Nutar Pubbliku f'Malta debitament ammess u maħluf u fil-prezenza tax-xhieda idonej hawn taht ifirmati deher personalment:—

Wilfred Gatt, Company Chairman, bin il-mejjet Paul u l-mejta Giovanna née Pisani, mitwield Valletta u joqghod tas-Sliema.

Minni Nutar maghruf.

Billi Joanna Gatt bint l-imsemmi Wilfred Gatt, xebba, u bint Therese née Wirth, mitwielda tas-Sliema u toqghod tas-Sliema, lahqet l-età ta' sit-tax-il-sena peress li twieldet fl-erbgha-u-ghoxrin (24) ta' Ottubru tas-sena elf disa' mija wiehed u sittin kif jirriżulta mill-Att tat-Twelid fir-Registru Pubbliku, numru sitt elef disa' mija tlieta u tletin ta' l-imsemmi sena (6933/61).

U billi l-imsemmi Wilfred Gatt jixtieq jemanċipa kummerċjalment lill-imsemmi bintu Joanna Gatt.

Issa, għalhekk, bis-sahha ta' dana l-att il-komparenti WILFRED GATT qiegħed JEMANĊIPA fil-kummerċ lill-imsemmi JOANNA GATT u jawtorizzaha tagħmel l-atti kollha tal-kummerċ għall-finijiet u effetti kollha tal-Ligi.

Magħmul, moqri u pubblikat wara d-debita ċerzjorazzjoni rikjesta mill-ligi f'Malta, Valletta, Strait Street, numru mija sebgha u hamsin (157) quddiem ix-xhieda Marguerite Miggiani, xebba, bint Victor toqghod f'Valletta u Edwige mart Godwin Scicluna, bint Nicholas Debattista, toqghod San Gwann.

Firmati: Wilfred Gatt
Marguerite Miggiani
E. Scicluna
JOS. BRINCAT
Nutar Pubbliku Malta.

Vera kopja ta' l-original, il-lum, 12 ta' Novembru, 1977.

(Firmat) Nut. Jos. Brincat

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 21 ta' Novembru, 1977.

(Firmat) Edw. Cauchi,
D/Registatur.

BY MINUTE filed this day in the Commercial Court Advocate Dr A. S. Grech produced the following document for publication in accordance with and for the purposes of the Commercial Code:—

This, the tenth day of November of the year one thousand nine hundred and seventy seven (10. 11. 77).

Before me Joseph Brincat, Doctor of Laws, Notary Public Malta duly admitted and sworn in the presence of the under-signed competent witnesses personally came and appeared:—

Wilfred Gatt, Company Chairman, son of the late Paul and of the late Giovanna née Pisani, born in Valletta and residing in Sliema.

Known to me the said Notary.

Whereas Joanna Gatt daughter of the said Wilfred Gatt, being unmarried and daughter of Therese née Wirth, born in Sliema and residing in Sliema, has attained the age of sixteen years having been born on the twenty fourth (24th) day of October of the year one thousand nine hundred and sixty one as results from the Act of Birth enrolled in the Public Registry, number six thousand nine hundred and thirty three of the said year (6933/61).

And whereas the said Wilfred Gatt wishes to emancipate commercially the said his daughter Joanna Gatt.

Now, therefore, in virtue of this deed the ap-pearer WILFRED GATT is commercially EMAN-CIPATING the said JOANNA GATT and authorising her to perform all acts of trade for all intents and purposes of Law.

Done, read and published the contents of which have been explained to the parties as required by law in Malta at Valletta, Strait Street, number one hundred and fifty seven (157) before the witnesses Marguerite Miggiani, unmarried daughter of Victor residing in Valletta and Edwige wife of Godwin Scicluna, daughter of Nicholas Debattista, residing in San Gwann.

Signed: Wilfred Gatt
Marguerite Miggiani
E. Scicluna
JOS. BRINCAT
Notary Public Malta

A true copy of the original today, 12th November, 1977.

(Signed) Not. Jos. Brincat

Registry of the Superior Courts, this 21st day of November, 1977.

(Signed) Edw. Cauchi,
D/Registrar